بسم الله الرحمن الرحيم

الأربعين النووية

للإمام محي الدين بن شرف النووي

Les 40 ahadiths An-Nawawi

français - arabe

Les actions ne valent que par leurs intentions 3
L'Islam, la foi et l'excellence 3
Les piliers de l'islam 4
Les phases de la conception de l'homme et son dénouement 5
Rejet des actes blâmables et des innovations 6
Le licite et l'illicite 6
La religion, c'est le bon conseil 7
La protection du musulman 7
Prendre le facile et laisser le difficile 8
Ne sont acceptées que les bonnes choses licites 8
Le scrupule 9
Se consacrer aux choses utiles 9
La foi parfaite 10
L'inviolabilité du sang du Musulman 10
Les vertus islamiques 11
Ne te mets pas en colère 11
La généralité du bel-agir 12
La piété et la haute moralité 12
L'aide d'Allah et Sa protection 13
La pudeur 13
Persévérer dans la Voie 14
La voie du Paradis 14
Tout bien est une aumône 15
L'interdiction de l'injustice 15
Les bienfaits d'Allah et l'ampleur de Sa Miséricorde 16
La conciliation des gens en toute justice 17
La piété et le pêché 18
Se conformer à la sunna et refus des innovations 18
Les portes du bien et les chemins de la guidance 19
Les limites d'Allah et les choses sacrées 20
La vraie ascèse 20
Tout préjudice est illégal 21
La preuve incombe au demandeur 21
L'empêchement du blâmable est un devoir religieux 22
La vraie fraternité 22
L'incitation à œuvrer salutairement 23
La grâce Divine 24
L'amour d'Allâh 24
Pas de gêne dans la religion 25
Ce bas monde au profit de l'au-delà 25
Le signe de la foi 26
L'immensité de l'indulgence divine 26

Les actions ne valent que par leurs intentions

الأعمال بالنيات

عن أمير المؤمنين أبي حفص عمر بن الخطاب رضي الله عنه ، قال : سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول : (إنما الأعمال بالنيات وإنما لكل امرئ ما نوى . فمن كانت هجرته إلى الله ورسوله فهجرته إلى الله ورسوله ومن كانت هجرته لدنيا يصيبها أو امرأة ينكحها فهجرته إلى ما هاجر إليه).

رواه إمام المحد ثين أبو عبد الله محمد بن إسماعيل بن ابراهيم بن المغيره بن برد زبه البخاري الجعفي،[رقم:1] وابو الحسين مسلم بن الحجاج بن مسلم القشيري النيسابوري [رقم :1907] رضي الله عنهما في صحيحيهما اللذين هما أصح الكتب المصنفه.

Télécharger

Le Commandeur des Croyants, Aboû Hafs Omar ben El-Kattâb رضي الله عنه a dit :
J'ai entendu l'Envoyé d'Allah صلى الله عليه و سلم dire :

« Les actions ne valent que par leurs intentions.
Chacun ne recevra la récompense qu'il mérite que selon ce qu'il a entendu faire.
A celui qui a accompli l'hégire pour plaire à Allâh et à Son Envoyé, son hégire lui sera comptée, comme accomplie en vue de Allah et de Son Envoyé.
Celui qui l'a accomplie pour obtenir quelque bien en ce bas monde, ou pour épouser une femme, son hégire lui sera comptée selon ce qu'il recherchait alors »
[Rapporté par Boukhari et Mouslim]

L'Islam, la foi et l'excellence

مراتب الدين

عن عمر رضي الله عنه أيضا ، قال : بينما نحن جلوس عند رسول الله صلى الله عليه وسلم ذات يوم اذ طلع علينا رجل شديد بياض الثياب ، شديد سواد الشعر لا يرى عليه أثر السفر ولا يعرفه منا احد. حتى جلس إلى النبي صلي الله عليه وسلم فأسند ركبتيه إلى ركبتيه ووضع كفيه على فخذيه، وقال: " يا محمد أخبرني عن الإسلام ".
فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم :(الإسلام أن تشهد أن لا إله إلا الله وأن محمد رسول الله وتقيم الصلاة وتؤتي الزكاة وتصوم رمضان وتحج البيت إن استطعت اليه سبيلا).
قال : صدقت.
فعجبنا له ، يسأله ويصدقه ؟
قال : فأخبرني عن الإيمان .
قال : أن تؤمن بالله وملائكته وكتبه ورسله واليوم الاخر وتؤمن بالقدر خيره وشره .
قال : صدقت .

قال : فأخبرني عن الإحسان .
قال : ان تعبد الله كأنك تراه ، فإن لم تكن تراه فإنه يراك .
قال : فأخبرني عن الساعة .
قال : "ما المسؤول عنها بأعلم من السائل "
قال : فأخبرني عن أماراتها .
قال : " أن تلد الأم ربتها ، وان ترى الحفاة العراة العالة رعاء الشاء يتطاولون في البنيان"
ثم انطلق ، فلبثت مليا ،ثم قال :" يا عمر أتدري من السائل ؟"
قلت : "الله ورسوله أعلم ".
قال : فإنه جبريل ، اتاكم يعلمكم دينكم "رواه مسلم [رقم : 8].

Télécharger

Omar رضي الله عنه a dit encore :

Un jour, nous étions assis en conférence chez l'Envoyé d'Allah صلى الله عليه و سلم, et voici que se présenta à nous un homme vêtu d'habits d'une blancheur resplendissante, et aux cheveux très noirs. On ne pouvait distinguer sur lui une trace de voyage, alors que personne d'entre nous ne le connaissait. Il prit alors place, en face du prophète صلى الله عليه و سلم à lui, bénédiction et salut. Il plaça ses genoux contre les siens, et posa les paumes de ses mains sur les cuisses de celui-ci, et lui dit :
- « O Mohammed, fais-moi connaître l'Islâm ». L'Envoyé d'Allah صلى الله عليه و سلم, dit alors :
- « L'Islâm consiste en ce que tu témoigne qu'il n'y a nulle divinité digne d'être adorée excepté Allah et que Mohammed est Son Envoyé, accomplir la prière rituelle, verser la zakât (impôt rituel) et accomplir le jeûne de Ramadhân, ainsi que le pèlerinage à la Maison d'Allah si les conditions de voyage rendent la chose possible ».
Son interlocuteur lui répondit : - « Tu as dit vrai », et nous de nous étonner, tant de sa question que de son approbation, puis, il reprit - « Fais-moi connaître la Foi ». Le Prophète صلى الله عليه و سلم répliqua :
- « La foi consiste en ce que tu dois croire à Allah, à Ses Anges, à Ses Livres, à Son Prophète, au Jugement Dernier. Tu dois croire encore à la prédestination touchant le bien et le mal ».
L'homme lui dit encore: - « Tu as dit vrai » et il reprit : - « Fais-moi connaître la vertu », et le Prophète صلى الله عليه و سلم lui répondit :
- « La vertu consiste à adorer Allah, comme si tu Le voyais, car si tu ne Le vois pas, certes, Lui te voit ».
L'homme lui dit encore : - « Fais-moi connaître l'Heure - du Jugement Dernier - », et le Prophète صلى الله عليه و سلم lui répondit :
- « Sur l'heure du jugement, l'interrogé n'est pas plus savant que celui qui le questionne ».
Là-dessus, l'homme lui dit: - « Mais fais m'en connaître les signes précurseurs », et le Prophète صلى الله عليه و سلم lui répondit:
- « Ce sera lorsque la servante engendrera sa maîtresse, lorsque tu verras les va-nu-pieds, ceux qui vont nus, les miséreux, les pâtres se faire élever des constructions de plus en plus hautes ».
Là-dessus, l'homme partit. Je demeurai là longtemps, puis le Prophète صلى الله عليه و سلم dit :
- « Ô Omar, sais-tu qui m'a interrogé ? ».
- « Non », répondis-je ! - « Allâh et son Envoyé, en cette matière, sont plus savants ».
« Cet homme-là était l'Archange Gabriel. Il vient de la sorte à vous pour vous enseigner votre religion ».
[Rapporté par Mouslim]

3

Les piliers de l'islam

أركان الإسلام

عن أبي عبد الرحمن عبد الله بن عمر بن الخطاب رضي الله عنهما ، قال : سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول :(بني الإسلام على خمس : شهادة أن لا إله إلا الله وأن محمد رسول الله ، وإقامة الصلاة ، وإيتاء الزكاة ، وحج البيت ، وصوم رمضان) رواه البخاري [رقم : 8] ومسلم [رقم : 16

Télécharger

Aboû Abd er-Rah'mân Abd Allâh Ibn Omar Ibn el-Khattab, رضي الله عنه a dit :

J'ai entendu l'Envoyé d'Allah ﷺ dire :

« L'islâm est bâti sur cinq piliers :
1 - Le témoignage qu'il n'est nulle divinité digne d'adoration sauf Allâh et que Mohammad est Son Envoyé.
2 - L'accomplissement de la prière rituelle.
3 - L'acquittement de la zakât (impôt rituel).
4 - Le pèlerinage à la Maison d'Allâh.
5 - Le Jeûne du mois de Ramadhân ».
[Rapporté par Bukhârî et Mouslim]

Les phases de la conception de l'homme et son dénouement

مراحل الخلق

عن أبي عبد الرحمن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه ، قال : حدثنا رسول الله صلي الله عليه وسلم – وهو الصادق المصدوق - :(إن أحدكم يجمع خلقه في بطن أمه أربعين يوما نطفه ، ثم يكون علقة مثل ذلك ، ثم يكون مضغة مثل ذلك ، ثم يرسل إليه الملك ، فينفخ فيه الروح ، ويؤمر بأربع كلمات : بكتب رزقه ، واجله ، وعمله ، وشقي أم سعيد ؛ فوالله الذي لا إله غيره إن أحدكم ليعمل بعمل أهل الجنه حتى ما يكون بينه وبينها إلا ذراع فيسبق عليه الكتاب فيعمل بعمل أهل النار فيدخلها . وإن أحدكم ليعمل بعمل أهل النار حتي ما يكون بينه وبينها إلا ذراع فيسبق عليه الكتاب فيعمل بعمل أهل الجنة فيدخلها) رواه البخاري [رقم : 3208] ومسلم [رقم : 2643].

Télécharger

Aboû Abd-er-Rahmân Abd-Allâh ibn Massoûd رضي الله عنه a dit :

L'Envoyé d'Allah ﷺ, le Très véridique, le Très digne de foi**,** nous a raconté ce qui suit :
« Certes, chacun de vous, lorsqu'il est créé dans le sein de sa mère est d'abord pendant quarante jours une gouttelette, puis devient du sang coagulé pendant une semblable durée de temps, puis enfin durant un même laps de temps, devient comme une bouchée de chair, là-dessus, l'ange lui est envoyé, qui insuffle l'âme, et il est ordonné à celui-ci d'accomplir quatre commandements, à savoir d'inscrire : les moyens de vivre (du nouvel être), le terme de son existence, ses actions, enfin, son infortune, ou son bonheur futur.
Par Allâh, en dehors de Qui il n'est pas d'autre Divinité, certes, chacun de vous aurait beau œuvrer comme l'ont fait ceux destinés au Paradis, en sorte qu'il s'en approcherait à la distance d'une coudée, alors ce qui a été écrit pour lui prévaudrait, et donc il accomplirait (quand même) les actions des damnés, et il entrerait en Enfer.

Et certes, chacun de vous aurait beau œuvrer comme les damnés, au point de s'approcher de l'Enfer à la distance d'une coudée, alors ce qui a été écrit pour lui prévaudrait, en sorte qu'il accomplirait les actions des élus et qu'il entrerait (quand même) au Paradis»
[Rapporté par Bukhârî et Mouslim]

Rejet des actes blâmables et des innovations

النهي عن الإبتداع في الدين

عن ام المؤمنين أم عبد الله عائشة رضي الله عنها ، قالت : قال رسول الله صلي الله صلى الله عليه وسلم (من أحدث في أمرنا هذا ما ليس منه فهو رد). رواه البخاري [رقم : 2697] ، ومسلم

[رقم :1718].

وفي رواية لمسلم : (من عمل عملا ليس عليه أمرنا فهو رد).

Télécharger

La mère des Croyants, Umm 'AbdAllah, Aïsha رضي الله عنها a rapporté que le Messager d'Allah ﷺ a dit :

" Celui qui apporte dans notre religion une innovation qui lui est étrangère, on doit rejeter tout ce qu'il dit. "
[Rapporté par Bukhârî et Mouslim].

Dans une autre version de Mouslim :

" Celui qui fait une chose en désaccord avec notre Religion, on doit rejeter tout ce qu'il fait "

Le licite et l'illicite

البعد عن مواطن الشبهات

عن أبي عبد الله النعمان بن بشير رضي الله عنهما ، قال : سمعت رسول الله صلي الله عليه وسلم يقول: (إن الحلال بين ، وإن الحرام بين ، وبينهما أمور مشتبهات لا يعلمهن كثير من الناس ، فمن اتقى الشبهات فقد استبرأ لدينه وعرضه ، ومن وقع في الشبهات وقع في الحرام ، كالراعي يرعى حول الحمى يوشك أن يرتع فيه،ألا وإن لكل ملك حمى ، ألا وإن حمى الله محارمه ، ألا وإن في الجسد مضغة إذا صلحت صلح الجسد كله ، وإذا فسدت فسد الجسد كله ، ألا وهي القلب) رواه البخاري [رقم : 52] ومسلم [رقم : 1599] .

Télécharger

Abou Abdallah En-Noumân ben Bachîr رضي الله عنه a dit : J'ai entendu le Messager d'Allah ﷺ dire :

« Certes, ce qui est permis - halal - est évident, et ce qui est défendu - harâm - est évident aussi. Mais, entre l'un et l'autre, il y a bien des choses équivoques, que la plupart des gens ne savent pas (distinguer).
Qui se garde de l'équivoque purifie sa foi et son honneur, mais celui qui y tombe, tombe dans ce qui est défendu : il est semblable au pâtre qui mène ses troupeaux aux alentours d'un territoire gardé, et alors, bien vite il y fera paître.
Chaque roi ne possède-t-il pas un territoire gardé ? Le champ gardé de Allah, ce sont les choses défendues.
En vérité, il y a dans le corps humain un morceau de chair qui, en bon état, permet au corps tout entier de prospérer et qui, en mauvais état, le corrompt en entier, c'est le cœur ».
[Rapporté par Bukhârî et Mouslim]

7

La religion, c'est le bon conseil

النصيحة عماد الدين

عن أبـي رقـيـة تميم بن أوس الـداري رضي الله عنه ، أن النبي صلى الله عليه وسلم قـال :(الـديـن النصيحة).
قلنا : لمن ؟؟
قال : (لله ، ولـكـتـابـه ، ولـرسـولـه ، ولأ ئـمـة الـمـسـلـمـيـن وعـامـتهم) رواه مسلم [رقم : 55].

Télécharger

Selon Aboû Roqiya Tamîm ben Aoûs ed-Dâri رضي الله عنه l'envoyé d'Allah ﷺ a dit :

« La religion, c'est la sincérité ».
Quand nous demandâmes : « Envers qui ? »,
Il répondit : « Envers Allah, envers Son Livre, envers Son Envoyé, envers les chefs des musulmans, et le commun peuple parmi eux ».
[Rapporté par Mouslim]

8

La protection du musulman

حرمة دم المسلم وماله

عن ابن عمر رضي الله عنهما ، ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قـال :(أمرت أن أقاتل الناس حتى يـشـهـدوا أن لا إلـه إلا الله وأن محمد رسول الله ، ويـقـيـمـوا الصلاة ، ويؤتوا الزكاة ؛ فإذا فعلوا ذلك عصموا مني دماءهم وأموالهم إلا بحق الإسلام ، وحسابهم على الله تعالى) رواه البخاري [رقم:25]
ومسلم [رقم : 22].

Télécharger

D’après Ibnou Omar رضي الله عنه l'envoyé d'Allah ﷺ a dit :

" Il m'a été ordonné de combattre les hommes jusqu'à ce qu'ils témoignent qu'il n'est d'autre divinité qu'Allah, et que Mohammed est Son Envoyé, qu'ils accomplissent la prière rituelle, qu'ils acquittent la Zakat.
S'ils exécutent ces choses, ils seront, à mon égard, garantis quant à leurs personnes et à leurs richesses, à moins qu'ils ne transgressent ouvertement la loi de l'Islam, mais Allah réglera le compte de leurs intentions vraies".
[Rapporté par Bukhârî et Mouslim]

9

Prendre le facile et laisser le difficile

النهي عن كثرة السؤال والتشدد

عن أبي هريرة عبد الرحمن بن صخر رضي الله عنه ، قال : سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول : (ما نهيتكم عنه فاجتنبوه ، وما أمرتكم به فأتوا منه ما استطعتم ، فإنما أهلك الذين من قبلكم كثرة مسائلهم واختلافهم على انبيائهم). رواه البخاري [رقم : 7288] ، ومسلم [رقم : 1337]

Télécharger

Aboû Horeyra - Abd-er-Rahmân ben Sakhr رضي الله عنه a dit : J'ai entendu l'envoyé d'Allah ﷺ dire :

« Ce que je vous ai défendu de faire évitez-le, et ce que je vous ai ordonné, accomplissez- le dans la mesure où cela vous est possible.
Ceux qui vous ont précédé ont péri seulement par l'abondance de leurs questions et leurs divergences d'opinions à l'égard de leurs Prophètes ».
[Rapporté par Bukhârî et Mouslim]

10

Ne sont acceptées que les bonnes choses licites

سبب إجابة الدعاء

عن أبي هريرة رضي الله عنه ، قال : قال رسول الله صلي الله عليه وسلم :(إن الله تعالى طيب لا يقبل إلا طيبا ، وإن الله أمر المؤمنين بما أمر المرسلين فقال تعالى :{ يا أيها الرسل كلوا من الطيبات واعملوا صالحا } ، وقال تعالى :{ يا أيها الذين امنوا كلوا من طيبات ما رزقناكم } ، ثم ذكر الرجل يطيل السفر أشعث أغبر يمد يده إلى السماء : يا رب ! يا رب ! ومطعمه حرام ومشربه حرام وملبسه حرام وغذي بالحرام فأنى يستجاب له ؟. رواه مسلم [رقم : 1015] .

Télécharger

Selon Aboû Horeyra رضي الله عنه l'envoyé d'Allah ﷺ a dit :

« Certes Allah جل جلاله est Pureté. Il n'accepte que ce qui est pur. Il ordonne aux croyants ce qu'il a ordonné à Ses Envoyés. Or, Il a dit :
" Ô Messagers ! Mangez de ce qui est permis et agréable et faites du bien." Sourate 23 : Al-Mu'minun (Les Croyants) Verset 51

Et d'autres parts, Il جل جلاله a dit :
"Ô les croyants ! Mangez des (nourritures) licites que Nous vous avons attribuées." Sourate 2 : Al-Baqara (La vache) Verset 172

Là-dessus, le Prophète ﷺ fit allusion à l'homme qui prolonge ses voyages (pieux), qui a des cheveux longs et poudreux et tend les mains vers le ciel, disant : « O Seigneur, O Seigneur ! », et cependant il se nourrit de choses défendues, boit des liquides défendus, se revêt d'habits défendus, et il a été nourri (dans son enfance) de choses défendues. « Comment donc pourrait-il être exaucé ? ».
[Rapporté par Mouslim]

11

Le scrupule

ترك ما شككت فيه

عن أبي محمد الحسن بن على بن ابي طالب سبط رسول الله صلى الله عليه وسلم وريحانته رضي الله عنهما ، قال : حفظت من رسول الله صلى الله عليه وسلم : (دع ما يريبك إلى ما لا يريبك).
رواه الترمذي [رقم : 2520] ، والنسائي [رقم : 5711] ، وقال الترمذي : حديث حسن صحيح.

Télécharger

Aboû Mohammed el-Hassan ben Ali ben Abi Tâleb descendant de l'Envoyé de Allah, et son petit-fils رضي الله عنه a dit : J'ai retenu ceci de l'Envoyé d'Allah ﷺ:

« Laisse ce qui te jette dans le doute (quant à sa licéité) pour ce qui ne t'y jette pas ».
(Hadith rapporté par At-tirmidi et Nasaï).

12

Se consacrer aux choses utiles

الاشتغال بما يفيد

عن أبي هريرة رضي الله عنه ، قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : (من حسن إسلام المرء تركه ما لا يعنيه) .

حديث حسن ، رواه الترمذي [رقم : 2318] ابن ماجه [رقم : 3976].

Télécharger

Selon Abôu Horeîra رضي الله عنه l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit :

« Parmi les qualités d'un bon Islâm, il y a le fait pour l'homme de ne pas s'occuper de ce qui ne le regarde pas ».
(Hadîth rapporté par at-Tirmidhi et Ibn Maja)

13

La foi parfaite

من كمال الإيمان

عن أبي حمزة أنس بن مالك رضي الله عنه ، خادم رسول الله صلى الله عليه وسلم،عن النبي صلي الله عليه وسلم قال : (لا يؤمن احدكم حتي يحب لأخيه ما يحبه لنفسه) .
رواه البخاري [رقم : 13] ، ومسلم [رقم : 45].

Télécharger

Selon Aboû Hamza Anas ben Mâlek رضي الله عنه serviteur de l'Envoyé de Allah, le Prophète ﷺ a dit:
« Aucun de vous ne devient véritablement croyant s'il ne désire pour son frère, ce qu'il désire pour lui-même ».
(Hadith rapporté par Bukhârî et Mouslim).

14

L'inviolabilité du sang du Musulman

متى يهدر دم المسلم؟

عن ابن مسعود رضي الله عنه ، قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : (لا يحل دم امرىء مسلم [يشهد أن لا إله إلا الله ، وأني رسول الله] إلا بإحدي ثلاث : الثيب الزاني ، والنفس بالنفس ، والتارك لد ينه المفارق للجماعة).
رواه البخاري [رقم : 6878] ، ومسلم [رقم : 1676]".

Télécharger

Selon Abôu Massoûd رضي الله عنه ; l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit:

« Il n'est pas licite de faire couler le sang du musulman, sauf s'il s'agit d'un des trois coupables que voici : le fornicateur dont le mariage a été consommé, le meurtrier qui subira le sort de sa victime, et l'apostat qui se sépare de la communauté musulmane ».
(Hadith rapporté par Bukhârî et Mouslim)

15

Les vertus islamiques

إكرام الضيف

عن أبي هريرة رضي الله عنه ، ان رسول الله صلي الله عليه وسلم قال : (من كان يؤمن بالله واليوم الأخر فليقل خيرًا أو ليصمت ، ومن كان يؤمن بالله واليوم الأخر فليكرم جاره ، ومن كان يؤمن بالله واليوم الأخر فليكرم ضيفه).
رواه البخاري [رقم : 6018] ، ومسلم [رقم : 47].

Télécharger

Selon Abôu Horeîra رضي الله عنه l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit:

« Que celui qui croit en Allâh et au Jugement Dernier parle donc sagement, ou qu'il se taise;
que celui qui croit en Allâh et au Jugement Dernier, traite donc bien son voisin;
que celui qui croit en Allâh et au Jugement Dernier, traite donc bien son hôte »
(Hadith rapporté par Bukhârî et Mouslim)

16

Ne te mets pas en colère

النهي عن الغضب

عن أبي هريرة رضي الله عنه ، ان رجلا قال للنبي صلي الله عليه وسلم : أوصني .
قال :(لا تغضب) فردد مرارًا ، قال : (لا تغضب).
رواه البخاري [رقم : 6116].

Télécharger

Selon Aboû Horeîra رضي الله عنه un homme dit au Prophète ﷺ :

«Fais-moi une recommandation» (religieuse), celui-ci répondit : «Ne te mets pas en colère».
L'homme revient à la charge plusieurs fois. Il dit (chaque fois):
« Ne te mets pas en colère ».
(Hadith rapporté par Bukhârî et At-Tirmidi)

17

La généralité du bel-agir

الرفق بالحيوان

عن أبي يعلى شداد بن اوس رضي الله عنه ، عن الرسول صلى الله عليه وسلم قال : (إن الله كتب الإحسان على كل شيء ، فإذا قتلتم فأحسنوا القتلة ، وإذا ذبحتم فأحسنوا الذبحة ، وليحد أحدكم شفرته ، وليرح ذبيحته).
رواه مسلم [رقم : 1955].

Télécharger

Selon Aboû Yala Chaddâd ben Aoûs رضي الله عنه, l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit:

« Allah *a prescrit le bel-agir dans toute chose. Quand vous tuez, faites-le de façon parfaite.*
Quand vous égorgez une bête, faites-le de la manière la plus douce :
aiguisez bien votre lame et accordez à la victime le temps suffisant pour mourir ».
(Hadith rapporté par Mouslim)

18

La piété et la haute moralité

الخلق الحسن

عن أبي ذر جندب بن جنادة ، وأبي عبد الرحمن معاذ بن جبل رضي الله عنهما ، عن الرسول صلي الله عليه وسلم ، قال :
(اتق الله حيثما كنت ، وأتبع السيئة الحسنة تمحها ، وخالق الناس بخلق حسن).
رواه الترمذي [رقم : 1987] وقال : حديث حسن ، وفي بعض النسخ : حسن صحيح .

Télécharger

Selon Aboû Darr Djoundoub ibn Djounâd et Aboû AbderRahmân Mouâd ibn Djabal رضي الله عنه, l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit:

« Crains Allah en quelque lieu que tu sois; fais suivre le péché de la bonne action qui l'effacera, traite les hommes avec bonté (en faisant preuve) d'une haute moralité ».
(Hadith rapporté par Ahmed et At-Tirmidi)

19

L'aide d'Allah et Sa protection

الإيمان بالقضاء والقدر

عن أبي العباس عبد الله بن عباس رضي الله عنهما ، قال : كنت خلف النبي صلي الله عليه وسلم يوما ، فقال : (يا غلام ! إني اعلمك كلمات : احفظ الله يحفظك ، احفظ الله تجده تجاهك ، إذا سألت فاسأل الله ، وإذا استعنت فاستعن بالله ، واعلم أن الأمة لو اجتمعت على أن ينفعوك بشيء لم ينفعوك إلا بشيء قد كتبه الله لك ، وإن اجتمعوا على أن يضروك بشيء لم يضروك إلا بشيء قد كتبه الله عليك ؛ رفعت الأقلام ، وجفت الصحف).

رواه الترمذي [رقم : 2516] وقال : حديث حسن صحيح .

وفي رواية غير الترمذي : (احفظ الله تجده أمامك ، تعرف إلى الله في الرخاء يعرفك في الشدة ، واعلم أن ما أخطأك لم يكن ليصيبك ، وما أصابك لم يكن ليخطئك ، واعلم ان النصر مع الصبر ، وان الفرج مع الكرب ، وان مع العسر يسرا).

Télécharger

Aboû el-Abbâs Abdallâh ben Abbâs رضي الله عنه a dit : «J'étais un jour derrière le Prophète ﷺ et il me dit:

« O jeune homme, je vais t'enseigner quelques préceptes. Observe les commandements d'Allah, il te protègera. Observe les commandements de Allah, tu le trouveras devant toi. Lorsque tu as à demander quelque chose, demande à Allâh.
Lorsque tu as à implorer assistance, implore assistance auprès d'Allâh.
Sache que si la communauté est d'accord, à l'unanimité, pour te faire quelque bien, cela ne te profitera que dans la mesure où Allâh te l'aurait assigné, et si elle est d'accord à l'unanimité pour te causer quelque tort, tu n'en pâtiras en rien, sinon dans la mesure où Allâh en aurait ainsi décidé à ton encontre.
Certes, les calames sont levés et l'encre des feuillets a séché ».
(Hadith rapporté par Ahmed, At-Tirmidi et al Hakim)

20

La pudeur

الحياء من الإيمان

عن أبي مسعود عقبة بن عمرو الأنصاري البدري رضى الله عنه قال : قال رسول الله صلي الله علية وسلم : (إن مما أدرك الناس من كلام النبوة الأولى : إذا لم تستح فاصنع ما شئت).

رواه البخاري [رقم : 3483].

Télécharger

Abû Massoûd 'Uqba ibn 'Amir l'Ansarite a dit رضي الله عنه, l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit:

« Certes, de tout ce que les gens saisissent d'antiques paroles prophétiques, la première est : "Si tu n'as pas de pudeur, fais ce que tu veux" »
(Hadith rapporté par El Boukhari)

21

Persévérer dans la Voie

الاستقامه بالإسلام

عن أبي عمرو ، وقيل أبي عمرة ؛ سفيان بن عبد الله الثقفي رضي الله عنه ، قال : قلت : يا رسول الله ! قل لي في الإسلام قولا لا أسأل عنه أحدًا غيرك ؛ قال : (قل : آمنت بالله ، ثم استقم).
رواه مسلم [رقم : 38].

Télécharger

Abou 'Amr (on dit aussi Abou Amra), Soufiyân Ibn 'AbdAllah رضي الله عنه a dit : Je dis à l'Envoyé d'Allah :

« Dis-moi une parole touchant l'Islâm, telle que je n'interrogerai à son sujet personne autre que toi ».
Il dit ﷺ : « Dis : « J'ai foi en Allah », puis suis la voie droite »
[Rapporté par Mouslim]

22

La voie du Paradis

الطريق إلى الجنة

عن أبي عبد الله جابر بن عبد الله الأنصاري رضي الله عنهما : أن رجلا سأل رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فقال : أرأيت إذا صليت المكتوبات ، وصمت رمضان ، وأحللت الحلال ، وحرمت الحرام ، ولم أزد علي ذلك شيئًا ؛ أأدخل الجنة ؟ قال : (نعم).
رواه مسلم [رقم : 15].

Télécharger

Selon Abou 'AbdAllah, Djabir Ibn 'AbdAllah, le Compagnon رضي الله عنه un homme interrogea l'Envoyé d'Allah ﷺ et lui dit :

« A ton avis, si j'accomplis les prières rituelles prescrites, si je jeûne en Ramadan, si je m'en tiens aux choses permises et évite ce qui est défendu, sans y ajouter aucune autre pratique (surérogatoire) entrerai-je au Paradis ? »

Le Prophète ﷺ répondit : « Oui »
[Rapporté par Mouslim]

23

Tout bien est une aumône

جوامع الخير

عن أبي مالك الحارث بن عاصم الأشعري رضي الله عنه ، قال : قال رسول الله صلي الله عليه وسلم : (الطهور شطر الإيمان ، والحمد لله تملأ الميزان ، وسبحان الله والحمد لله تملأن – أو : تملأ – ما بين السماء والأرض ، والصلاة نور ، والصدقة برهان ، والصبر ضياء ، والقرآن حجة لك أو عليك ؛ كل الناس يغدو ، فبائع نفسه فمعتقها ، أو موبقها).
رواه مسلم [رقم : 223].

Télécharger

Selon Abou Malik Al-Harith Ibn 'Açim Al-Ach'ari رضي الله عنه, l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit :

« La pureté rituelle est la moitié de la religion. Dire : « Louange à Allah », remplit la balance des bonnes actions.
Dire : « Gloire à Allah, Louange à Allah », remplit l'espace compris entre le ciel et la terre.
La prière rituelle est lumière, l'aumône est preuve (de ce que le dû est acquitté), la patience est clarté, le Coran est argument en ta faveur ou à ton détriment (selon que tu en suis ou non les prescriptions).
Chaque homme, de grand matin, fait commerce de son âme, la sauvant, ou la faisant périr »
[Rapporté par Mouslim]

24

L'interdiction de l'injustice

من فضل الله على الناس

عن أبي ذر الغفاري رضي الله عنه ، عن النبي صلي الله علية وسلم ، فيما يرويه عن ربه تبارك وتعالى ، أنه قال : (يا عبادي : إني حرمت الظلم على نفسي ، وجعلته بينكم محرما ؛ فلا تظالموا.
يا عبادي ! كلكم ضال إلا من هديته ، فاستهدوني أهدكم .

يا عبادي ! كلكم جائع إلا من أطعمته ، فاستطعموني أطعمكم.
يا عبادي ! كلكم عار إلا من كسوته ، فاستكسوني أكسكم .
يا عبادي ! إنكم تخطئون بالليل والنهار ، وأنا أغفر الذنوب جميعا فأستغفروني أغفر لكم .
يا عبادي ! إنكم لن تبلغوا ضري فتضروني ، ولن تبلغوا نفعي فتنفعوني .
يا عبادي ! لو أن أولكم وآخركم وإنسكم وجنكم كانوا على أتقى قلب رجل واحد منكم ، ما زاد ذلك في ملكي شيئًا .
يا عبادي ! لو أن أولكم وأخركم وإنسكم وجنكم كانوا علي أفجر قلب رجل واحد منكم ، ما نقص ذلك من ملكي شيئًا .
يا عبادي ! لو أن أولكم وأخركم وإنسكم وجنكم قاموا في صعيد واحد ، فسألوني ، فأعطيت كل واحد مسألته ، ما نقص ذلك مما عندي إلا كما ينقص المخيط إذا أدخل البحر .
يا عبادي ! إنما هي أعمالكم أحصيها لكم ، ثم أوفيكم إياها ؛ فمن وجد خيرًا فليحمد الله ، ومن وجد غير ذلك فلا يلومن إلا نفسه).
رواه مسلم [رقم : 2577].

Télécharger

Selon Abou Dharr Al-Ghifari رضي الله عنه, le Prophète ﷺ parmi ce qu'il a rapporté venant de Son Seigneur ﷻ, déclare qu' Il a dit :

« Ô Mes Serviteurs ! Je Me suis interdit l'injustice et Je vous déclare que Je vous l'interdis.
Ne soyez donc pas injustes les uns envers les autres.
Ô Mes Serviteurs ! Chacun d'entre vous est un égaré, sauf celui que Je mène dans le droit chemin : demandez-Moi donc que Je vous mène, et Je vous y mènerai.
Ô Mes Serviteurs ! Chacun d'entre vous est affamé, sauf celui que Je nourris : demandez-Moi donc de vous nourrir, et Je vous nourrirai.
Ô Mes serviteurs ! Chacun d'entre vous est nu, sauf celui que J'habille : demandez-Moi donc de vous habiller et Je vous habillerai.
Ô Mes serviteurs ! Vous péchez de nuit comme de jour et Moi, Je pardonne tous les péchés : demandez-Moi donc de vous pardonner, et Je vous pardonnerai.
Ô Mes serviteurs ! En vain feriez-vous des efforts pour réussir à Me nuire et en vain pour réussir à M'être utiles.
Ô Mes serviteurs ! Si du premier au dernier, homme ou génie, vous étiez aussi pieux que l'est celui au cœur le plus pur d'entre vous, cela n'ajouterait rien à Mon Royaume.
Ô Mes Serviteurs ! Si du premier au dernier homme ou génie, vous étiez aussi pervers que l'est celui d'entre vous au cœur le plus pervers, cela ne diminuerait en rien Mon royaume.
Ô Mes Serviteurs ! Si du premier au dernier, homme ou génie, vous vous teniez dans une seule région de la terre pour solliciter Mes faveurs et si J'accordais à chacun de vous sa demande, cela n'amoindrirait en rien Mes propriétés, pas plus que l'aiguille n'enlève quoi que ce soit à l'océan en y pénétrant.
Ô Mes serviteurs ! Ce sont vos actes seulement dont Je tiendrai compte, ensuite,
Je vous rémunérerai d'après ceux-ci. Donc celui qui trouve le bonheur, qu'il rende grâce à Allah et celui qui trouve autre chose, qu'il ne s'en prenne qu'à lui-même »
[Rapporté par Mouslim]

25

Les bienfaits d'Allah et l'ampleur de Sa Miséricorde

فضل الذكر

عن أبي ذر رضي الله عنه أيضا ، أن ناسًا من أصحاب رسول الله صلي الله عليه وسلم قالوا للنبي صلي الله عليه وسلم : يا رسول الله ذهب أهل الدثور بالاجور ؛ يصلون كما نصلي ، ويصومون كما نصوم ، ويتصدقون بفضول أموالهم . قال : (أوليس قد جعل الله لكم ما تصدقون ؟ إن لكم بكل تسبيحة صدقة ، وكل تكبيرة صدقة ، وكل تحميدة صدقة ، وكل تهليلة صدقة ، وأمر بالمعروف صدقة ، ونهي عن المنكر صدقة ، وفي بعض أحد كم صدقة).
قالوا : يا رسول الله ، أيأتي أحدنا شهوته ويكون له فيها أجر؟
قال : (أرأيتم لو وضعها في حرام ، أكان عليه وزر ؟ فكذلك إذا وضعها في الحلال ، كان له أجر).
رواه مسلم [رقم : 1006].

Télécharger

Selon Abou Dharr رضي الله عنه également, quelques compagnons de l'Envoyé d'Allah ﷺ lui dirent :

« Ô Envoyé d'Allah ! Les gens les plus riches ont accaparé les récompenses, ils prient comme nous, jeûnent comme nous, de plus ils font l'aumône avec le surplus de leurs richesses ».

Il répondit ﷺ: « Comment ? Allah ne vous a pas donné de quoi faire l'aumône ? Dire : « Gloire à Allah » est une aumône, « Allah est Grand » est une aumône aussi, et de même: « Louanges à Allah », « Il n'y a d'autre divinité qu'Allah ». Chaque fois que vous ordonnez le bien, c'est une aumône, et chaque fois que vous défendez le mal, c'est une aumône. Chaque fois que vous faites œuvre de chair, vous faites une aumône ».

Ils s'écrièrent alors : « Comment ! Chacun de nous satisferait ses appétits charnels et mériterait par là une rétribution?».

Il répondit ﷺ: « Voyons, celui qui assouvit ses appétits de façons illicite, ne se charge-t-il pas d'un péché? De même celui qui les satisfait de façon licite, obtient une rétribution »
[Rapporté par Mouslim]

26

La conciliation des gens en toute justice
كثرة طرق الخير

عن أبي هريرة رضي الله عنه ، قال : قال رسول الله صلي الله عليه وسلم : (كل سلامى من الناس عليه صدقة كل يوم تطلع فيه الشمس تعدل بين اثنين صدقة ، وتعين الرجل فى دابته فتحمله عليها أو ترفع له عليها متاعة صدقة ، والكلمة الطيبة صدقة ، وبكل خطوة تمشيها إلي الصلاة صدقة ، وتميط الأذي عن الطريق صدقة).
رواه البخاري [رقم : 2989] ، ومسلم [رقم : 1009].

Télécharger

Selon Abou Houraïra رضي الله عنه, l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit:

« L'homme a, sur chaque articulation une aumône. Chaque jour où le soleil se lève et où tu réconcilies deux adversaires, tu fais une aumône. En aidant un homme soit à enfourcher sa monture, soit à y placer sa marchandise, tu fais une aumône. Une bonne parole, c'est une aumône, chaque pas que tu fais pour te rendre à la prière rituelle, c'est une aumône, en écartant un obstacle du chemin, tu fais une aumône ».
[Rapporté par Bukhârî et Mouslim]

La piété et le pêché

تعريف البر والإثم

عن النواس بن سمعان رضي الله عنه ، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : (البر حسن الخلق والإثم ما حاك في نفسك وكرهت أن يطلع عليه الناس). رواه مسلم [رقم : 2553].
وعن وابصه بن معبد رضي الله عنه ، قال : أتيت رسول الله صلي الله عليه وسلم ، فقال : (جئت تسأل عن البر ؟) قلت : نعم ؛ فقال : (استفت قلبك ؛ البر ما اطمأنت إليه النفس واطمأن إليه القلب ، والإثم ما حاك في النفس وتردد في الصدر ، وإن أفتاك الناس وأفتوك) .
حديث حسن ، رويناه في مسندي الإمامين أحمد بن حنبل[4/ 227] ، والدارمي [2/ 246] بإسناد حسن

Télécharger

Selon En-Nawwâs ben Samân رضي الله عنه, le Prophète ﷺ a dit :

« La vertu est (la somme) des bonnes qualités, et le péché, c'est ce qui s'implante dans ton âme, alors qu'il te répugnerait que les gens puissent le savoir ».

Wâbiça ben Mabad رضي الله عنه a dit : j'allai voir l'Envoyé d'Allah ﷺ et il me dit :
« Tu viens me questionner au sujet de la vertu ? »

« Oui », répondis-je, et il reprit ﷺ:
« Interroge ton cœur. La vertu c'est ce par quoi l'âme jouit du repos et le cœur de la tranquillité.
Le péché, c'est ce qui s'implante dans l'âme et met le trouble au sein de l'homme, et ceci malgré toutes les consultations religieuses que l'on pourrait te donner (pour te tranquilliser)».
[Rapporté par Mouslim]

Se conformer à la sunna et refus des innovations

السمع والطاعة

عن أبي نجيح العرباض بن سارية رضي الله عنه ، قال : وعظنا رسول الله صلي الله علية وسلم موعظة وجلت منها القلوب ، وذرفت منها الدموع ، فقلنا : يا رسول الله ! كأنها موعظة مودع فأوصنا ، قال : (أوصيكم بتقوى الله ، والسمع والطاعة وإن تأمر

عليكم عبد ، فإنه من يعـش منكم فسيرى اختـلافا كثيرًا ، فعليكم بسنتي وسنة الخفاء الراشدين المهديين عضوا عليها بالنواجذ ، واياكم ومحدثات الأمور ، فإن كل بدعة ضلاله).
رواه أبو داود [رقم : 4607] والترمذي [رقم : 2676] وقال : حديث حسن صحيح.

Télécharger

Aboû Nadjih'el Irbâdh ben Sâriya رضي الله عنه a dit: l'Envoyé d'Allah ﷺ nous fit un jour un prêche qui fit frémir les cœurs et couler les larmes des yeux.

Nous lui dimes alors : « O Envoyé d'Allah, on dirait un sermon d'aAllahx. Fais-nous une (dernière) recommandation ».

Il répondit ﷺ: « Je vous recommande d'adorer Allâh ﷻ, d'écouter votre chef, et de lui obéir, votre Emîr fut-il un esclave. Certes, qui de vous vivra, verra de graves discordes. Il vous incombe donc de suivre ma manière d'être et celle des Khalifes réguliers, dirigés (par Allah). Tenez-vous à cela de toutes vos forces, et gardez-vous des nouveautés religieuses, car toute innovation est égarement ».
[Rapporté par Ahmad, Abu Daoud]

29

Les portes du bien et les chemins de la guidance

أبواب الخير

عن معاذ بن جبل رضي الله عنه ، قال : قلت : يا رسول الله ! أخبرني بعمل يدخلني الجنه ويباعدني عن النار ، قال : (لقد سألت عن عظيم ، وإنه ليسير على من يسره الله عليه : تعبد الله لا تشرك به شيئاً ، وتقيم الصلاة ، وتؤتي الزكاة ، وتصوم رمضان ، وتحج البيت) ثم قال : (ألا أدلك على أبواب الخير ؟: الصوم جنة ، والصدقة تطفىء الخطيئة كما يطفىء الماء النار ، وصلاة الرجل في جوف الليل) ثم تلا : { تتجافى جنوبهم عن المضاجع } حتى بلغ { يعملون } [32 سورة السجدة / الأيتان : 16 و 17] ثم قال : (ألا أخبرك برأس الأمر وعموده وذروة سنامه ؟) قلت : بلى يا رسول الله ، قال : (رأس الأمر الإسلام ، وعموده الصلاة ، وذروة سنامه الجهاد) ثم قال : (ألا أخبرك بملا ذلك كله ؟) فقلت : بلى يا رسول الله ! فأخذ بلسانه وقال : (كف عليك هذا)، قلت : يا نبي الله وإنما لمؤاخذون بما نتكلم به ؟ فقال : (ثكلتك أمك وهل يكب الناس في النار على وجوههم –أو قال : (على مناخرهم)- إلا حصائد ألسنتهم ؟!).
رواه الترمذي [رقم : 2616] وقال : حديث حسن صحيح .

Télécharger

Mouâd ben Djabal رضي الله عنه a dit: Je dis:

« O Envoyé d'Allah ! Enseigne-moi une action qui me conduise au Paradis, et m'éloigne de l'Enfer».

Il répondit ﷺ : « Certes, tu m'as demandé une chose grave, mais elle sera simplifiée pour celui à qui Allah, ﷻ facilite la tâche. Adore Allâh ﷻ, sans Lui adjoindre nul associé, observe la prière rituelle, acquitte la zakât, jeûne durant le mois de Ramadan, accomplis le pèlerinage à la Kaaba».

Puis le prophète ﷺ poursuivit : « Veux-tu que je te montre les portes du Bien? Le jeûne est un rempart. L'aumône éteint le péché comme l'eau éteint le feu. La prière de l'homme au milieu de la nuit... (est la meilleure) ».Puis il récita le verset: « Ils s'arrachent de leurs lits...» jusqu'au mot: «... qu'ils œuvraient!» [32 ; 16-17].

Puis il reprit : « Veux-tu que je te montre la partie principale de la religion, sa colonne et l'extrémité de son sommet? ». « Oui, ô Envoyé d'Allah », répondis-je.

Il répondit : « La partie principale de la religion, c'est la soumission à Allah, sa colonne, c'est la prière rituelle, et l'extrémité de son sommet, la guerre sainte ».

Il ajouta: « Veux-tu que je t'apprenne ce qui soutient tout cela? ». «Oui, ô Envoyé d'Allah », répondis-je. Il saisit alors sa propre langue et dit : « Garde-toi de celle-là ».

Je lui dis: « O Prophète d'Allah ﷺ, serons-nous donc susceptibles d'être châtiés pour avoir parlé? ».

Il me répondit ﷺ : « Malheureux, est-ce que les gens ne tombent pas en Enfer, face en avant, (ou: sur leur nez) comme conséquence des calomnies que profère leur langue ? ».

[Rapporté par at-Tirmidhî, Ibn Mâja]

30

Les limites d'Allah et les choses sacrées

الوقوف عند حدود الشرع

عن أبي ثعلبة الخشني جرثوم بن ناشر رضي الله عنه ، عن رسول الله صلي الله عليه وسلم ، قال : (إن الله تعالى فرض فرائض فلا تضيعوها ، وحد حدودًا فلا تعتدوها ، وحرم أشياء فلا تنتهكوها ، وسكت عن أشياء رحمة لكم غير نسيان فلا تبحثوا عنها).
حديث حسن ، رواه الدارقطني [(في سننه) 4/ 184] ، وغيره .

Télécharger

Selon Aboû Thalaba El-Khouchanî Djourthoûm ben Nâchir رضي الله عنه, le Prophète ﷺ a dit:

« Certes, Allah, ﷻ, a fixé des obligations canoniques, ne les négligez pas; Il ﷻ a déterminé des limites, ne les transgressez pas; Il ﷻ a interdit certaines choses, n' en usez pas; Il ﷻ s' est tu à propos d' autres, par miséricorde à votre égard, non par oubli, n' en scrutez donc pas les raisons.»

[Rapporté par al Bayhaqî, al Hâkim]

31

La vraie ascèse

الزهد في الدنيا

عن أبي العباس سهل بن سعد الساعدي رضي الله عنه ، قال : جاء رجل إلى النبي صلى الله عليه وسلم ، فقال : يا رسول الله ! دلني على عمل إذا عملته أحبني الله وأحبني الناس ؛ فقال : (ازهد في الدنيا يحبك الله ، وازهد فيما عند الناس يحبك الناس) .
حديث حسن ، رواه ابن ماجه [رقم : 4102] ، وغيره بأسانيد حسنه .

Télécharger

Aboû Abbâs Sahl ben Sades Sâ' idî رضي الله عنه a dit : Un homme se rendit auprès du Prophète ﷺ et lui dit

« Ô Envoyé de Allah, enseigne-moi une action dont l'accomplissement me vaudra l'amour de Allah et celui des hommes ».
Il lui répondit:
« Méprise les choses d'ici-bas, Allah t'aimera, et méprise ce que possèdent les hommes, et les hommes t'aimeront ».
[Rapporté par Ibn Mâja, at Tabarânî]

Tout préjudice est illégal
لاضرر ولا ضرار

عن أبي سعيد سعد بن مالك بن سنان الخدري رضي الله عنه ، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : (لا ضرر ولا ضرار).
حديث حسن ، رواه ابن ماجه [راجع رق : 2341] والدارقطني [رقم : 4/ 228] وغيرهما مسندا.
ورواه مالك [2 / 746] في (الموطأ) عن عمرو بن يحي عن ابيه عن النبي صلي الله عليه وسلم مرسلا ، فأسقط أبا سعيد ، وله طرق يقوي بعضها بعضًا .

Télécharger

Selon Aboû Said Sad ben Mâlek ben Sinân el Khodrî رضي الله عنه, l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit :

« Ne faites pas de mal, et ne rendez pas le mal pour le mal ».
[Rapporté par Ibn Mâja, Ahmad]

La preuve incombe au demandeur
البيّنة على المُدَّعي

عن ابن عباس رضي الله عنهما ، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم ، قال : (لو يعطى الناس بدعواهم ،لادعى رجال أموال قوم ودماءهم ، لكن البينة على المدعي واليمين على من أنكر).
حديث حسن ، رواه البيهقي [في (السنن)10/ 252] وغيره هكذا ، وبعضه في (الصحيحين).

Télécharger

Selon Ibn Abbâs رضي الله عنه, le Prophète ﷺ a dit:
« Si l'on accordait aux plaideurs, l'objet de leurs demandes, certes, on en verrait qui réclameraient les richesses et le sang d'autres gens. Mais il appartient au demandeur de faire la preuve, et le serment est déféré à celui qui nie ».
[Rapporté par al Bukhârî et Mouslim]

34

L'empêchement du blâmable est un devoir religieux

تغيير المنكر فريضة

عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه ، قال : سمعت رسول الله صلي الله عليه وسلم يقول : (من رأى منكم منكرًا فلغيره بيده ، فإن لم يستطع فبلسانه ، فإن لم يستطع فبقلبه ، وذلك أضعف الإيمان).
رواه مسلم [رقم : 49].

Télécharger

Aboû Saîd El Khodrî رضي الله عنه, a dit qu' il a entendu l'Envoyé d'Allah ﷺ dire :

« Si l' un d' entre vous voit ce qui déplait à Allah, qu' il le combatte de ses mains; si cela ne lui est pas possible, que ce soit par la langue, et si cela encore ne lui est pas possible, que ce soit avec son cœur, c' est là le minimum imposé par la foi ».
[Rapporté par at Tirmidhî, Ahmad]

35

La vraie fraternité

المسلم أخو المسلم

عن أبي هريرة رضي الله عنه ، قال : قال رسول الله صلي الله عليه وسلم : (لا تحاسدوا ، ولا تناجشوا ، ولا تباغضوا ، ولا تدابروا ، ولا يبع بعضكم على بيع بعض ، وكونوا عباد الله إخوانا ، المسلم خو المسلم ، لا يظلمه ولا يخذله ، ولا يكذبه ، ولا يحقره ، التقوى ها هنا) ويشير صلى الله عليه وسلم إلى صدره ثلاث مرات – (بحسب امرىء أن يحقر أخاه المسلم ، كل المسلم على المسلم حرام : دمه وماله وعرضه).
رواه مسلم [رقم : 2564].

Télécharger

Selon Aboû Horeîra رضي الله عنه , l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit :
« Ne vous jalousez pas, n'enchérissez pas les uns sur les autres, ne vous haïssez pas, et n'agissez pas avec perversité les uns à l' égard des autres, ne concluez pas d'achats au détriment les uns des autres.
Soyez, ô serviteurs de Allah, tous frères; le musulman est frère du musulman, il ne l'opprime pas, ni ne l'abandonne, et il ne lui ment pas, ni ne le méprise.

La crainte d'Allah est ici », et il dit ceci en montrant trois fois son cœur, puis il ajouta ﷺ :
« Le pire de l'iniquité est de mépriser son frère musulman.
Tout ce qui appartient au musulman est sacré pour le musulman: son sang, son bien, son honneur ».
[Rapporté par Muslim]

36

L'incitation à œuvrer salutairement

قضاء حوائج المسلمين

عن أبي هريرة رضي الله عنه ، عن النبي صلى الله عليه وسلم ، قال : (من نفس عن مؤمن كربة من كرب الدنيا نفس الله عنه كربة من كرب يوم القيامة ، ومن يسر على معسر يسر الله عليه في الدنيا والاخرة ، ومن ستر مسلما ستره الله في الدنيا والأخرة ، والله في عون العبد ما كان العبد في عون أخيه ، ومن سلك طريقا يلتمس فيه علما سهل الله له به طريقا إلي الجنه ، وما اجتمع قوم في بيت من بيوت الله يتلون كتاب الله ، ويتدارسونه بينهم؛ إلا نزلت عليهم السكينه ، وغشيتهم الرحمه ، وحفتهم الملائكة ، وذكرهم الله فيمن عنده ، ومن أبطأ به عمله لم يسرع به نسبه).
رواه مسلم [رقم : 2699] بهذا اللفظ .

Télécharger

D' après Aboû Horeîra رضي الله عنه, le Prophète ﷺ a dit :

« Quiconque, en ce bas monde, a allégé l'affliction d'un croyant, verra Allah alléger son affliction au jour du Jugement Dernier. Quiconque secourt un homme dans la gêne, verra Allah le secourir en ce bas monde et dans l'Autre.
Quiconque couvrira les fautes d'un Musulman, verra Allah les lui couvrir en ce bas monde et dans l'Autre. Allah aide Son serviteur tant que ce dernier aide son frère.
Celui qui parcourt le chemin de la Science (religieuse), Allah lui aplanira le chemin du Paradis.
Tant que les hommes s'assembleront en quelque demeure consacrée à Allah pour réciter le Coran et pour l'étudier ensemble, la paix du cœur descendra sur eux, la miséricorde les couvrira, les anges les entoureront et Allah les mentionnera comme étant des Siens.
Quant à celui que ses œuvres ont mis en retard. Il ne sera pas mis en avance par son lignage ».
[Rapporté par Mouslim]

37

La grâce Divine
الترغيب في فعل الحسنات

عن ابن عباس رضي الله عنهما ، عن رسول الله صلى الله علية وسلم فيما يرويه عن ربه تبارك وتعالى ، قال : (إن الله تعالى كتب الحسنات والسيئات ، ثم بين ذلك ، فمن هم بحسنة فلم يعملها كتبها الله عنده حسنة كاملة ، وإن هم بها فعملها كتبها الله تعالى عنده عشر حسنات إلى سبعمائة ضعف إلى أضعاف كثيرة ، وإن هم بسيئة فلم يعملها كتبها الله عنده حسنة كاملة ، وإن هم بها فعملها كتبها الله عنده سيئة واحدة).
رواه البخاري [رقم : 6491] ومسلم [رقم : 131] في (صحيحيهما) بهذه الحروف .

Télécharger

Selon Ibn Abbâs رضي الله عنه , l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit parmi ce qu'il a transmis comme venant de Son Seigneur :

« Allah ﷻ a déterminé les bonnes actions et les péchés.
Puis il a fait une distinction en cette matière. Lorsque quelqu' un se propose d'accomplir une bonne action, et ne la fait pas, Il ﷻ la lui inscrit comme si elle était accomplie, et s'il l'accomplit, Il ﷻ met à son actif dix bonnes actions, et même sept cents, et encore bien davantage.

Mais s'il se propose d'accomplir un péché et ne l'accomplit pas, Allah ﷻ le lui inscrit comme une bonne action accomplie, et s'il accomplit ce péché, Allah ﷻ ne le lui inscrit que comme un seul péché ».
[Rapporté par al-Bukhârî et Mouslim]

38

L'amour d'Allâh
جزاء معادات الأولياء

عن أبي هريرة رضي الله عنه ، قال : قال رسول الله صلي الله عليه وسلم : (إن الله تعالى قال : من عادى لي وليا فقد آذنته بالحرب ، وما تقرب إلي عبدي بشيء أحب إلي مما افترضته عليه ، ولا يزال عبدي يتقرب إلي بالنوافل حتي أحبه ، فإذا أحببته كنت سمعه الذي يسمع به ، وبصره الذي يبصر فيه ، ويده التي يبطش بها ، ورجله التي يمشي بها ، ولئن سألني لأعطينه ، ولئن استعاذ ني لأعيذ نه).
رواه البخاري [رقم : 6502].

Télécharger

Selon Aboû Horeîra رضي الله عنه, l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit :

« Allah ﷻ a dit :
" A celui qui nuit à un de mes alliés, je déclarerai la guerre.
Rien de ce qui M'est agréable ne rapproche autant Mon serviteur de Moi, que l'accomplissement des obligations que Je lui ai imposées.

Mon serviteur ne cessera de se rapprocher de Moi par des pratiques surérogatoires jusqu' à ce que je l'aime, et, lorsque je l'aimerai, Je serai l'oreille par laquelle il entendra, le regard par lequel il verra, la main avec laquelle il empoignera, le pied avec lequel il marchera.
S'il Me sollicite, certes, Je lui accorderai Ma faveur, s'il implore. Ma protection, certes, Je la lui accorderai " ».
[Rapporté par al-Bukhârî]

Pas de gêne dans la religion

التجاوز عن الخطأ والنسيان

عن ابن عباس رضي الله عنهما ، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : (إن الله تجاوز لي عن أمتي الخطأ والنسيان وما استكرهوا عليه).
حديث حسن ، رواه ابن ماجه [رقم : 2045] والبيهقي [(السنن) 7 / 356] وغيرهما .

Télécharger

Selon Ibn Abbâs رضي الله عنه, l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit:

« Certes, Allah à cause de moi, pardonnera à ma communauté (les péchés) commis par erreur, oubli, ou contrainte.»
[Rapporté par Ibn Mâja, al-Hakim]

Ce bas monde au profit de l'au-delà

كن في الدنيا كأنك غريب

عن ابن عمر رضي الله عنهما ، قال : أخذ الرسول صلي الله علية وسلم بمنكبي ، فقال : (كن في الدنيا كأنك غريب أو عابر سبيل).
وكان ابن عمر رضي الله عنهما يقول : إذا أمسيت فلا تنتظر الصباح ، وإذا أصبحت فلا تنتظر المساء ، وخذ من صحتك لمرضك ، ومن حياتك لموتك .
رواه البخاري [رقم : 6416].

Télécharger

Ibn Omar رضي الله عنه a dit : " l'Envoyé d'Allah ﷺ me prit par l'épaule et dit :

« Sois en ce bas monde comme un étranger », ou « comme un passant ».

Ibn Omar رضي الله عنه disait : « Lorsque tu es au soir, n' attends pas le matin, et lorsque tu es au matin, n'attends pas le soir. Prends sur ta santé pour le moment de ta maladie, et sur ta vie pour celui de ta mort ».

[Rapporté par al-Bukhârî]

41

Le signe de la foi

اتباع النبي صلى الله عليه وسلم

عن أبي محمد عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما ، قال : قال رسول الله صلي الله عليه وسلم : (لا يؤمن أحدكم حتي يكون هواه تبعا لما جئت به).
حديث حسن صحيح . رويناه في كتاب (الحجة) بإسناد صحيح .

Télécharger

Selon Aboû Mohammed Abdallah ben Amroû ben El-Aç رضي الله عنه, l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit :
« Aucun de vous ne deviendra véritablement croyant, que lorsque ses passions se plieront aux règles que je vous ai apportées ».
[Rapporté par Ibn Batta, al Baghawî]

Le hadîth est d'une faible autorité canonique. Voir pour cela ce que dit Ibn Rajab là-dessus dans son ouvrage "jâmi' al 'ulûm w-al hikam». Voir également la critique d'al Albani dans "al mishkât".

42

L'immensité de l'indulgence divine

سعة مغفرة الله

عن انس رضي الله عنه ، قال : سمعت رسول الله صلي الله عليه وسلم يقول : (قال الله تعالى : يا ابن ادم ! إنك ما دعوتني ورجوتني غفرت لك على ما كان منك ولا أبالي ، يا ابن آدم ! لو بلغت ذنوبك عنان السماء ، ثم استغفرتني غفرت لك ، يا ابن آدم ! إنك لو اتيتني بقراب الأرض خطايا ثم لقيتني لا تشرك بي شيئا لأتيتك بقرابها مغفرة).
رواه الترمذي [رقم : 3540] وقال : حديث حسن صحيح .

Télécharger

Anas رضي الله عنه dit qu'il a entendu l'Envoyé d'Allah ﷺ dire :

« Allah ﷻ a dit:

" Ô fils d'Adam, tant que tu M'invoqueras et mettras ton espoir en Moi, Je te pardonnerai les péchés dont tu te seras chargé, sans Me soucier de leur grand nombre.
O fils d'Adam, si tes péchés atteignent toute l'étendue visible du ciel, et qu'alors tu implores Mon pardon, je te pardonnerai.
O fils d' Adam, si tu viens à Moi, ayant rempli la terre de tes péchés et qu' alors tu Me rencontres cependant que tu n' associes personne d' autre à moi, Je te donnerai de quoi la remplir autant de pardon ».
[Rapporté par at Tirmidhî, Ahmad]